



# KERKBLAD

**Jaargang 14 nr. 199**  
**Van 2 oktober t/m 7 november**  
**2021**

*Kopij voor Kerkblad 200 van*  
*6 november t/m 5 december*  
*inleveren vóór 26 oktober 2021*

Website parochies: [www.rkkerkenstein.nl](http://www.rkkerkenstein.nl)  
 Redactie kerkblad: [kerkbladstein@gmail.com](mailto:kerkbladstein@gmail.com)

## ZONDAG 1 NOVEMBER HOOGFEEST VAN ALLERHEILIGEN

### MAANDAG 2 NOVEMBER ALLERZIELEN

Tijdens de vieringen in de kerken op **31 oktober** gedenken we alle overledenen en noemen met name hen die in het afgelopen jaar van ons zijn heengegaan. Meer dan ooit staan we in deze periode stil bij het leven van dierbaren die ons ontvallen zijn.

We gaan naar de graven, hun rustplaatsen, en bidden voor hun zielenrust.

We kunnen immers niet geloven dat hun leven in het niets eindigt. Daarom mogen we telkens dankbaar terugdenken aan hun leven, aan hetgeen ze voor ons gedaan of betekend hebben. Ook als gelovige gemeenschap delen we in de pijn en leegte van families, maar ook in de hoop dat deze dierbaren mogen delen in Gods liefde en vrede.



### Overledenen 2020-2021 parochies H. Martinus Oud-Stein en St. Jozef Kerensheide

Mia van Lingen-Goossens,	90 jaar	Ida Ackermans-Delbressine,	96 jaar
Jo Moonen,	86 jaar	Frans Simenon,	86 jaar
Riet Visschers-Vleugels,	85 jaar	Lens Kostjens,	88 jaar
Liza Wolffs-Janssen,	91 jaar	Kees Paulissen,	87 jaar
Henk Koopmans,	91 jaar	Harie Hermans,	80 jaar
Griet Janssen-Meijers,	87 jaar	Jo Vaessen,	69 jaar
Ella Evers-Frissen,	96 jaar	Lenie Lardenoije-Op den Camp,	77 jaar
Pie Janssen,	87 jaar	Rita Boekema-van Meulenbroek,	81 jaar
Huub Henssen,	81 jaar	Til Bours-Goossens,	93 jaar
Annie Schoutrop-Rademakers,	95 jaar	Lien van Mulken,	73 jaar
Walter Kuijpers,	69jaar		
Rinie Schepers-Gorissen,	64 jaar	<b>Overledenen 2020-2021</b>	
Hen Aarts	83 jaar	<b>O.L.V. Hulp der Christenenkerk</b>	
Rob Smeets,	53 jaar	<b>Nieuwdorp</b>	
Jo Trines-Houben	88 jaar	Albert Pepels,	76 jaar
Lies Biesmans-Westhovens,	91 jaar	Sjeng Pepels,	91 jaar
Zus van Uden-Heidkamp,	87 jaar	Giel van Mólken,	79 jaar
Lies Pepels-Schepers,	94 jaar	Frans Simenon,	85 jaar
Jeanny Knapp-Lemmens,	71 jaar	Toon Buys,	89 jaar
Wil Janssen,	79 jaar	Bertha Hamers-Gorissen,	95 jaar
Philomène Paulissen-van Es,	88 jaar	Greetje/Gertie Antonissen-Gorissen,	88 jaar
Loes Visschers-Sachumsky,	91 jaar		

## MISINTENTIES

### ZATERDAG 2 OKTOBER

#### **Kapel van Bitter Lijden**

15.00-15.45: Biechtgelegenheid

#### **19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

Zwd. Toon Buys;  
Jrd. Piet Claassen en Tina Claassen -Florax;  
Chris en Guillaumine Delbressine-Smeets  
en zoon Harrie; Gerrit Roelofs;  
Pie en lies Pepels-Schmeitz.

### ZONDAG 3 OKTOBER

#### **08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**

Annie Meuleberg-Goossens.

#### **11.00 uur: H. Martinuskerk** *Dierenzegening na de H. Mis*

Jrd. Ida Doek-Goossens;  
Jrd. Maan Stijnen en tv Lies Stijnen-  
Goossens en 1e jrd Til Bours -Goossens;  
Martinus Hermanus Wouters en Margaretha  
Wouters.



### MAANDAG 4 OKTOBER

#### **09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

Piet Pepels en Agnes Housmans en zonen  
Nico en Gerrit.

### WOENSDAG 6 OKTOBER

#### **19.00 uur: H. Martinuskerk**

Uit dankbaarheid familie Dirkx.

### ZATERDAG 9 OKTOBER

#### **19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

Sjeng Pepels; Frans Peters.

### ZONDAG 10 OKTOBER

#### **08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**

Jrd. familie Goossens-Penders.

#### **11.00 uur: H. Martinuskerk**

Zwd. Ida Ackermans-Delbressine;  
Jrd. Jenny Smackers-Breuls;  
Tiny Ruijl-Janssen, Zef Ruijl en overleden  
familie.

## MISINTENTIES

### Vervolg ZONDAG 10 OKTOBER

#### **18.30 uur: Gebedsdienst; Aansluitend Mariaprocessie naar de Mariakapel**

### MAANDAG 11 OKTOBER

**09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Piet Pepels en Agnes Housmans en zonen  
Nico en Gerrit.

### WOENSDAG 13 OKTOBER

#### **19.00 uur: H. Martinuskerk**

Voor alle mantelzorgers.

### ZATERDAG 16 OKTOBER

#### **19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

### ZONDAG 17 OKTOBER

#### **08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**

Levenden en overledenen fam. J. Claessens-  
Stroom.

#### **11.00 uur: H. Martinuskerk**

Jrd. Toos Beaujean;  
Sjeng Claassen en Truus Wouters;  
Lies en Pie Janssen-Cörvers, Thé en Harrie  
Janssen.

### MAANDAG 18 OKTOBER

#### **09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

Piet Pepels en Agnes Housmans en zonen  
Nico en Gerrit.

### WOENSDAG 20 OKTOBER

#### **19.00 uur: H. Martinuskerk**

Voor Vrede in de Wereld

### ZATERDAG 23 OKTOBER

#### **19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

### ZONDAG 24 OKTOBER Wereldmissiedag

#### **08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**

Fam. Janssen-van Mólken.

#### **11.00 uur: H. Martinuskerk**

Jrd. Hub Brouns en Anna Worms.  
Jrd. Rinus van Erp.

**Lebbinck**

sanitair-, c.v.-, gas- en waterinstallaties

- ◇ Designradiatoren
- ◇ Vloerverwarming
- ◇ Onderhoud & reparaties
- ◇ Renovaties & nieuwbouw

Kruisstraat 25  
STEIN  
Tel. 046-433 18 39  
www.lebbincksanitair.nl

Brasserie Steinerbos

Lunch en Diner

Feesten en Partijen

Koffietafels

Of genieten van koffie met  
gebak en High Tea



Tel. 046 - 4268000  
www.brasseriesteinerbos.nl  
horeca@steinerbos.nl

## MISINTENTIES

### MAANDAG 25 OKTOBER

**09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Finy Franssen-Hamers; Piet Pepels en Agnes Housmans en zonen Nico en Gerrit.

### WOENSDAG 27 OKTOBER

**19.00 uur: H. Martinuskerk**  
Voor alle zieken in de parochies.

### ZATERDAG 30 OKTOBER

**19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**

### ZONDAG 31 OKTOBER

**08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**  
Jaardienst Theo Hubens.

**11.00 uur: H. Martinuskerk - Allerzielen**  
*- grafzegening na H. Mis*

**14.30 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Allerzielendienst aansluitend grafzegening

### MAANDAG 1 NOVEMBER

**09.00 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Sjeng Pepels; Piet Pepels en Agnes Housmans en zonen Nico en Gerrit.

## MISINTENTIES

### WOENSDAG 3 NOVEMBER

**19.00 uur: H. Martinuskerk**  
Overleden ouders familie Dirkx;  
Loes Visschers- Sachumsky.

### ZATERDAG 6 NOVEMBER

**19.15 uur: O.L.V. Hulp der Christenenkerk**  
Jrd. Ouders Aarts-Aarts;  
Frans Peters; Gerrit Roelofs.

### Kapel van het Bitter Lijden

**15.00 - 15.45 uur: Biechtgelegenheid**

### ZONDAG 7 NOVEMBER

**08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden**

### 11.00 uur: H. Martinuskerk

Mathieu en Peter Wijnen; Martinus  
Hermanus Wouters en Margaretha Wouters.

### MARIAPROCESSIE STEIN 2021

In 2010 hebben we in Stein gevierd, dat onze kapel Maria in de Nood 250 jaar geleden een Mariakapel geworden is.



Een week lang hebben we toen diverse Mariavieringen gehouden en hebben we de intentie uitgesproken dat we eens in de vijf jaar het Mariabeeld van de St. Martinuskerk naar de kapel overbrengen. Vanwege corona heeft dit vorig jaar niet kunnen plaatsvinden en hebben we de processie naar 2021 uitgesteld.

Vorig jaar had ik onze bisschop uitgenodigd, om de dienst en de processie voor te gaan. Zoals u weet, gaat het niet goed met de gezondheid van Mgr. Smeets. Daarom heb ik weer contact gezocht met het bisdom en Mgr. Maessen zal het bisdom vertegenwoordigen. Op zondag 10 oktober willen we beginnen met een gebedsdienst om 18.30 uur in de kerk van Stein en aansluitend zal de kaarsenprocessie gehouden worden. De route is: Kerkstraat, Steskensstraat, Valderstraat, Heerstraat-Centrum, De Halstraat, Kruisstraat, Ondergenhousweg en Kapelbergweg (ontbinding). Bij de Moutheuvel en de kapel zal onze fanfare een aantal muziekstukken ten gehore brengen en zal een gebed worden uitgesproken. Vanwege corona wil ik de mensen vragen, die meelopen of langs de weg staan, om gepaste afstand te waarborgen. Tevens zou ik de mensen die langs de route wonen, vragen of zij een kaarsje voor het raam willen plaatsen. Onze dank gaat ook uit naar de volgende verenigingen: Gemengd Kerkelijk zangkoor St. Cecilia, De Steinder Garde, Stichting verkeersregelaars Het kruispunt Stein (de Senioren), schutterij St. Joseph, Société St. Martin Fanfare de Stein, de carnavalsverenigingen De Steinder B k en Nieuwdorp, Wim Stijnen.

U bent van harte welkom om deel te nemen aan deze plechtigheid. *Pastoor Schwillens*

## PEDICURE

## SALON RAMONA

Reekstraat 9  
Stein - tel. 046-4753526



Schildersbedrijf  
Leon Aben

### Voor al uw schilderwerkzaamheden

- binnenwerken
- buitenwerken
- behangwerken

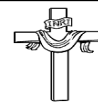
Vrijheidslaan 12  
6141 BP Limbricht

tel. 06 39 19 59 00

[www.schildersbedrijf-leonaben.nl](http://www.schildersbedrijf-leonaben.nl)



**IN MEMORIAM We gedenken onze dierbare overledene:**



**IDA ACKERMANS-DELBRESSINE**, 96 jaar,  
weduwe van Pie Ackermans, Heerstraat C.

*Moge zij rusten in Gods vrede. Amen.*



**Wij feliciteren** onze dopelingen en hun ouders:

**JEREMY**, zoon van Susanne Lemmens en Denny Erdkamp

**FLOOR en STIJN**, dochter en zoon van Sanne Minnen en Johan Gorissen

**JELLE**, zoon van Chantal Jansen en Ken Smeets

*Dat ze mogen leven als gelukkige christenen*

Wij feliciteren de kinderen die op 5 september hun Eerste H. Communie hebben ontvangen:

**BS TRIVIANI**

Lars Biesmans  
Elin Biesmans  
Riley Delil  
Merle Goossens  
Lewis Habets  
Kjell Habets  
Janou Heijen  
Juil Janssen  
Gitana Janssen  
Dylan Janssen  
Julie Kostjens

Tibo op den Camp  
Lorena Plessius  
Nele de Rooy  
Sarah Snijckers  
Tomasz Symonowicz  
Carlijn Ummels  
Mikai van Hedel  
Suus van Houtem  
Lynn van Mulken  
Julie Voncken  
Eva Wenmaekers



**OBS de MAASKEI**

Timon Beckers  
Jaimy Erdkamp  
Levi Paes  
Fabrice Theunissen

**DIERENZEGENING ZONDAG 3 OKTOBER 11.00 UUR ST. MARTINUS-  
KERK OUD-STEIN aansluitend aan H. Mis van 11.00 uur**

**Dierendag**



Op 4 oktober viert de kerk de gedachtenis van de H. Franciscus van Assisi. De heilige uit de twaalfde eeuw stierf op 3 oktober. Omdat hij zo'n grote voorliefde voor de natuur had en in het bijzonder voor de dieren, heeft men 4 oktober uitgeroepen tot Werelddierendag.

Wij nodigen iedereen met een huisdier (uw hond of kat, cavia of rat, konijn of welk huisdier u ook heeft) uit, om op zondag **3 oktober rond 11.45 uur** samen te komen bij de zijingang van de St. Martinuskerk te Stein. Hier zal uw huisdier, tijdens een bijzondere gebedsdienst, gezegend worden.

**BIJDRAGE VOOR KERKBLAD STEIN**

De jaarlijkse kerkbladcollecte wordt weer gehouden. In het kerkblad vindt u een eenmalige machtiging met op de achterzijde een toelichting. Wij bevelen ook dit jaar een vrijwillige bijdrage voor ons kerkblad ten zeerste aan. Zoals u weet verschijnt ons kerkblad in de drie parochies Stein, Nieuwdorp en Kerensheide. Met uw vrijwillige bijdrage vragen wij ook erkenning voor het werk van de vele vrijwilligers en met veel vrijwilligers bedoelen wij de ruim honderd mensen die elke maand zorgen dat het blad bij u in de bus valt.



**Hoe kunt u uw bijdrage afdragen?**

Voor betaling per bank: zie hiervoor de achterkant van de bijgevoegde machtiging, of per kas: u kunt het geld in een enveloppe stoppen met opschrift **Kerkblad 2021**, deze deponeert u in de brievenbus van uw parochiekantoor of op de collecteschaal in de kerk.

*Wij willen u al bij voorbaat danken voor uw bijdrage.*

## CORONA MAATREGELEN

De Nederlandse bisschoppen hebben besloten om de anderhalve meter afstandsregel bij kerkbezoek los te laten, mits er in het kerkgebouw ook tijdens de viering voldoende geventileerd kan worden. Vooraf opgeven en registreren zal niet meer nodig zijn. Deze versoepeling gaat in op zaterdag 25 september. Gelovigen wordt uitdrukkelijk gevraagd om rekening met elkaar te houden zowel bij het kiezen van een plaats als bij het lopen door de kerk.



De dringende vraag om verantwoordelijkheid te nemen en thuis te blijven met klachten die kunnen wijzen op corona blijft bovendien gehandhaafd. Bezoekers van vieringen hoeven geen coronatoegangsbewijs te laten zien omdat dit niet past bij het karakter van de Kerk. Dit houdt in dat we de groene kaartjes verwijderen uit de kerken. De zwart/gele band wil ik laten liggen, want als de pandemie toeneemt, hebben we deze nog nodig.

**VACCINEREN:** bij kerkgang wordt geen onderscheid gemaakt tussen mensen die wel of niet gevaccineerd zijn, zeggen de bisschoppen.

**ZINGEN:** volkszang is met ingang van 25 september weer toegestaan. Ook koren mogen weer in volledige samenstelling zingen, op voorwaarde dat zij de regels van het RIVM voor koren en zangensembles volgen. Dit betreft regels over opstelling (op dit moment nog 1,5 meter afstand en in zigzag formatie), ventilatie, spuien enzovoort. Dit houdt in dat we alle alle boekjes van GVL weer in de kerken leggen.

**COMMUNIE:** de communie kan met de vooraf gereinigde hand worden uitgereikt. Bij de uitreiking van de communie blijft het hoestscherm gehandhaafd. De tongcommunie wordt nog niet toegestaan.

### Vervolgens blijven de volgende regels van kracht i.v.m. corona per 25 september 2021:

- Alle basisregels blijven gelden: handen wassen, hoesten en niezen in de elleboog, thuisblijven en testen bij klachten en zorgen voor voldoende frisse lucht in binnenruimtes.
- Rituele contactmomenten (aanrakingen) tijdens doop, vormsel, ziekenzalving, etc. worden zoveel mogelijk beperkt. De regel dat er bij de vredeswens geen handen worden geschud blijft gehandhaafd.
- De regels met betrekking tot gebruik van wijwater blijven vooralsnog gehandhaafd. Wijwaterbakjes dienen nog leeg te zijn.
- Collectes blijven op een andere wijze plaatsvinden dan met het doorgeven van collectemandjes/-schalen, dus via collectebus bij de uitgang, een bankoverschrijving of een gift-app.
- Voor processies op de openbare weg en openluchtvieringen op plaatsen die vanaf de openbare weg zichtbaar zijn dient de regelgeving van de lokale overheid te blijven worden gevolgd. Parochies die een processie of een openluchtviering willen houden, wordt geadviseerd hierover tevoren contact met hun plaatselijke overheid op te nemen.

Groet, Pastoor Schwillens



### VRIJWILLIGERS: DANK JE WEL VOOR AL JULLIE INZET

Een aantal vrijwilligers heeft te kennen gegeven binnenkort te gaan stoppen met hun vrijwilligerswerk m.b.t. de coördinatie, het beheer en het onderhoud van de Kapel Maria in de Nood.

We zijn als clusterbestuur veel dank verschuldigd aan deze vrijwilligers. Zij zijn allemaal vele jaren actief betrokken geweest bij de werkzaamheden in en rond de Kapel.



Uiteraard is het clusterbestuur daarom op zoek naar nieuwe vrijwilligers die het stokje kunnen en willen overnemen. Is dat wellicht iets voor u? Schroom dan niet en meldt u aan bij het parochiekantoor aan de Halstraat 36 tijdens de openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag tussen 9.00 en 11.00 uur of per mail [h.martinusstein@kpnmail.nl](mailto:h.martinusstein@kpnmail.nl). Vele handen maken immers licht werk.



**WERELDMISSIEDAG** wordt dit jaar door Missio, – de Pauselijke Missiewerken – gehouden in het weekend **van 23 en 24 oktober**. In dat weekend is ook de jaarlijkse kerkdeurcollecte voor de jonge kerken in de Derde Wereld. We zijn als katholieken wereldwijd met elkaar verbonden. Dat willen we op Wereldmissiedag ook met elkaar vieren in solidariteit.



De verbondenheid met elkaar wil ook zeggen dat je verantwoordelijkheid hebt voor elkaar. Met name ook voor de gelovigen die het moeilijk hebben. Dit jaar staat de Afrikaanse staat Guinee in het middelpunt. Dit land in West Afrika is sinds 1958 afhankelijk. Voor die tijd was het een Franse kolonie. Nog altijd is het Frans er de voertaal. Het land is zes keer zo groot als Nederland en er wonen ongeveer 12½ miljoen mensen, waarvan 2½ miljoen in de hoofdstad Conakry.

Bijna 90 % van de bevolking is islamitisch en ongeveer 7% is christen. In 1967 moesten alle buitenlanders Guinee verlaten. Toen waren er nog weinig inlandse priesters, maar dankzij de inzet van goed opgeleide leken bleef geloof een levend gebeuren ondanks de dictatuur.

De laatste tientallen jaren is er veel verbeterd in kerkelijk opzicht. Was er in 2000 nog maar 1 parochie in de stad, inmiddels zijn het er 4 en zijn de kerken vol parochianen.

Veel aandacht is er in de parochies voor onderwijs, voor de gezondheidszorg en de bestrijding van de armoede. De pastoor werkt niet in zijn eentje in de parochies, maar weet zich geholpen door de vrijwilligers. Als een pastoor weggaat, functioneert de parochie ook zonder hem. Dankzij de vrijwilligers die actief zijn in het besturen van de parochie, in het godsdienstonderwijs, in de hulpverlening, in het koor en op financieel gebied. Ook de voorbereiding op het Heilig Doopsel en het Kerkelijk Huwelijk is toevertrouwd aan de leken.

De parochianen doen in de kerk actief mee, helpen mee zonder daar een tegenprestatie voor te verwachten. Zij vinden dat de beste manier om de Blijde Boodschap naar mensen te brengen bestaat in het voorbeeldig te leven naar die Blijde Boodschap. Dat is de “rijkdom in geloven” die de jonge kerk van Guinee ons aanreikt en waar wij van kunnen leren.

Missiezondag is vooral het feest van de solidariteit. Wij vieren dat we een deel zijn van een wereldwijde gemeenschap van mensen die verantwoordelijkheid neemt voor elkaar.

Dat willen we ook uitdrukken in de collecte. Helpt U mee de jonge Kerken een steuntje in de rug te geven? Uw bijdrage is daar een teken van **kerkdeurcollecte 23 en 24 oktober**.

Een gift doneren is ook mogelijk via uw bank: **NL65 INGB0000 0015 66 ten name van Missio Wereldmissiemaand, Den Haag**.

#### MEDEDELING GEDACHTENISPARENTJE

Met Allerheiligen en Allerzielen wordt er een apart ‘gedachtenisparentje’ vanaf 1 oktober 2020 tot 1 oktober 2021 gemaakt met de vermelding van de namen van alle overledenen. Voor degenen die geen aparte dienst hebben laten doen kunnen ook de gegevens vermeld worden. U moet ons dan wel de voornaam, achternaam en leeftijd doorgeven. **Uiterlijk vóór 5 oktober 2021 per mail.**

 <p><b>BUURTCENTRUM NIEUWDORP</b></p> <p><b>Ontmoeten van, voor en met buurtbewoners</b></p> <p>Meer info? Ga naar: <a href="http://www.buurtcentrum-nieuwdorp.nl">www.buurtcentrum-nieuwdorp.nl</a></p>	<p>Maandag, donderdag en vrijdag <b>13:30 - 15:30</b></p> <p>Woensdag <b>10:00 - 12:00</b></p>	 <p><b>SCHOENMAKERIJ ALEX - Stein -</b></p> <p><b>De Halstr. 17 - 046-4334156</b></p>
<p>Uw Elektro Specialist <b>ES</b></p> <h2>Electro Centrum Driessen</h2> <p>witgoed  vakhandel</p> <p>Valderstraat 38 6171 EM STEIN Tel: 046-4335066</p> <p>WASSEN - DROGEN - KOELEN - VRIEZEN</p>	 <p>ZONNEVELD 1966 - WIJN &amp; GEDISTILLEERD</p> <p>WINKELCENTRUM STEIN</p> <p>046-4600200</p> <p>ZONNEVELD1966.EU  /ZONNEVELD1966</p>	

10 oktober: Maria processie in Oud-Stein  
16 oktober: Oktoberfest optocht 16.00 uur  
16/17 oktober: Oktoberfest Brasserie Merode  
1 december: H. Vormsel, kerk Oud-Stein  
5 juni 2022: 1e H. Communie, kerk Nieuw-  
dorp

### 7 oktober - Heilige Maagd Maria van de Rozenkrans



Al heel erg lang wordt het Rozenkransgebed gebeden. Waarom? Omdat het zo'n sterk gebed is. Een gebed dat sterker is dan wapens! Dat is niet zo raar als het klinkt, want als we de Rozenkrans bidden vragen we aan Maria dat zij onze gebeden bij God brengt. En voor God, die hemel en aarde gemaakt heeft, is natuurlijk alles mogelijk. Maria heeft al vaker gevraagd om elke dag de Rozenkrans te bidden voor vrede op aarde.



### BIE OS RADIO MIJN STREEKOMROEP:

De uitzending van Kerk & Samenleving op zondagmorgen is gestopt vanwege corona. Voor algemene info luistert u naar **Forum op zondag van 10.00 uur tot 12.00 uur**

### STICHTING VOOR ELKAAR BEEK-STEIN [www.stichtingvebs.nl](http://www.stichtingvebs.nl)



Wij helpen mensen onder de armoedegrens, ook hier in de regio 046 Stein. **Alleen op afspraak. Dank voor uw steun**

*In elke woning  
bloemen van de Koning*



### Bloemensalon P. de Koning

Valderstraat 36, Stein Telefoon (046) 433 14 31

COURAGE MONTAGE BV Tel. 046 - 433 41 31  
Business park Stein 210 Fax. 046 - 433 79 77  
6181 NB Elsloo E-mail: [couragemontage@planet.nl](mailto:couragemontage@planet.nl)



\* Crawford Garagedeuren \* Sectionalpoorten  
\* Aluminium ramen & deuren \* Industriedeuren

### PASTORAAL TEAM

Pastoor R. Schwillens, **046-4331328**  
(in geval van nood 06-10901080)  
Assistent: Pastoor J.P. Janssen, 046 - 4331200  
Website cluster Stein-Urmond-Berg:  
**[www.rkkerkenstein.nl](http://www.rkkerkenstein.nl)**

### PAROCHIES:

**St. Martinuskerk:**  
**Wilhelminaplein 1, 6171 EN Stein**  
Parochiekantoor:  
De Halstraat 36 6171 HK Stein  
Telefoon tijdens openingsuren: 046-4331674  
Openingsuren maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.00 uur.  
Email parochie: [h.martinusstein@kpnmail.nl](mailto:h.martinusstein@kpnmail.nl)  
Rabobank NL81 RABO 0149 2011 84

**St. Jozefkerk:**  
**Sanderboutlaan 10a, 6171 BD Stein**  
Telefoon: 046 - 4331200  
Rabobank NL69 RABO 0149 2992 73  
Voor het spreekuur kunt u terecht bij de Martinusparochie Oud-Stein, De Halstraat 36

**O.L.V. Hulp der Christenenkerk:**  
**Heisteg 66, 6171 NL Stein**  
Telefoon: 046 - 4331328  
Emailadres [olvhc.nieuwdorp@gmail.com](mailto:olvhc.nieuwdorp@gmail.com)  
Spreekuur in de pastorie Heisteg 66:  
**vrijdag van 09.30-12.00 uur**  
Rabobank NL61 RABO 0149 2986 41

Redactie kerkblad: [kerkbladstein@gmail.com](mailto:kerkbladstein@gmail.com)

Den Hoekstraat  
30, 6171 VZ  
STEIN LB  
046-4262240

## ATIBS

ADVIES & TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF SNIJERS


### VERWARMING & SANITAIR

Onderhoud en **24uurs service** aan uw C.V. ketel en installatie, ook ketelvervanging

Uw partner van ontwerp t/m oplevering voor nieuwbouw en renovatie van o.a.

- ✎ Airconditioning
- ✎ C.V. & Ketelvervanging
- ✎ Gasinstallaties
- ✎ Loodgieterswerk & Sanitair
- ✎ Luchtkanalen & Ventilatie
- ✎ Onderhoud & Service

**Tevens engineering en projectbegeleiding**



**PEPELS B.V.**  
SCHILDERSBEDRIJF  
GLAS

**Mauritsweg 116**  
6171 AK Stein  
Tel. 046 433 81 43  
www.pepels-stein.nl  
schilderwerken@pepels-stein.nl

**PEPELS B.V.**  
Schildersbedrijf - Glas



**JO SCHMEITZ**  
GOUDE- EN ZILVERSMID

Schepersgats 11  
6171 VM Stein


Tel: 06 - 13 668 348  
046 - 433 10 64  
E-mail: joschmeitz.stein@gmail.com  
www: www.joschmeitz.nl

Openingstijden: woensdag, donderdag en vrijdag  
van 10.00 tot 16.00 uur



voor een  
**uitvaart**  
met  
persoonlijke zorg

Stein-Urmond (046) 435 06 88



**Eetcafé Nieuwdorp**  
Tel. 046 - 4331535

Peldenstraat 20  
6171 XX STEIN

uw bestelling wordt  
nu ook  
thuis bezorgd!

Bel 046 - 4331535  
Dinsdag rustdag

MULTI  
FUNCTIONEEL  
CENTRUM  
STEIN



Elke vrijdag "aete wat de pot schaft".  
Opgeven kan t/m woensdag.  
Tel: 046-8881245 / 0619298619  
E-mail: info@mfcdegrou.nl



**ROB STASSEN**  
WONINGINRICHTING

**ROB STASSEN**

Kruisstraat 45/46 · 6171 GC Stein  
Tel. 046 - 433 13 06 · Fax 046 - 433 87 75  
info@robstassen.nl · www.robstassen.nl



**Jules Courage**  
aluminium ramen & deuren BV

Schuttersstraat 26c 6191 RZ Beek  
E: info@julescourage.nl

T: 046 - 436 29 29  
F: 046 - 436 08 28

kozijnen // garagedeuren // horren



**RIDORFF**

reparatie restauratie APK keuringen onderhoud van alle merken  
specialisatie Citroën - Mercedes

046-4334221

Frits Oberdorff  
Arnoldenstraat 16  
6171 NE Stein

info@autobedrijfidorff.nl  
www.autobedrijfidorff.nl



**BOETIEK Caroline**

**Caroline Ehrens**

Raadhuisplein 33 • 6171 JC Stein  
Tel: (046) 435 10 00

**Uw thuiszorg**  
Verzorgd door Vivantes



*Informatie of hulp bij aanvragen van een indicatie?*  
Raadpleeg onze zorgtrajectbegeleiders  
Tel. 045-4113500 / Email: zorgtrajectbegeleiders@vivantes.nl

Kijk voor meer informatie op:  
www.vivantes.nl.